

# Vuk'uzenzele

Produced by: Government Communication & Information System (GCIS)

English/isiXhosa

**EyeDwarha 2020 Ushicilelo 1**



**Vangasali  
campaign  
strengthens  
early childhood  
development**

**Page 4**



**Sanitary  
towels bring  
dignity to  
young women**

**Page 7**

## SA moves to Alert Level 1

**SOUTH AFRICANS** are celebrating the country's move to Coronavirus (COVID-19) Alert Level 1, which came into effect at midnight on 20 September.



**Allison Cooper**

**P**resident Cyril Ramaphosa recently announced the good news to the nation, explaining that the number of positive COVID-19 cases has dropped from an average of 12 000 cases a day, two months ago, to less than 2 000 new cases a day.

Since the national state of disaster was declared six months ago, over 15 000 South Africans have lost their lives and over 650 000 have been infected with the virus.

"We now have a recovery rate of 89 percent... There has been a gradual, but steady, decline in new infections, hospitalisations and deaths. Demand for hos-

pital beds, ventilators, oxygen and other essential medical requirements has also reduced steadily.

"We have succeeded in overcoming the worst phase of this epidemic, while protecting the capacity of our health system," the President confirmed.

He applauded South Africans for this achievement and for the thousands of lives that have been saved through their collective actions. "This achievement has also been recognised by the World Health Organisation," he said.

### **A deadly epidemic**

While the country has made great progress, people are still getting infected with the virus and some are losing their lives.

"By any measure, we are still in the midst of a deadly epidemic. Our greatest challenge now – and our most important task – is to ensure that we do not experience a new surge in infections," the President said.

He explained that several countries around the world, that had passed the peak of the virus and thought they had brought it under control, have been hit by a 'second wave' of infections. "In many cases, the

**Cont. page 2**



To read Vuk'uzenzele download the GOVAPP on:



Search for SA Government on Google playstore or appstore

### **CONTACT US**

Website: [www.gcis.gov.za](http://www.gcis.gov.za)  
[www.vukuzenzele.gov.za](http://www.vukuzenzele.gov.za)

Tshedimosetso House:  
1035 cnr Frances Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 00083



Vuk'uzenzele



@VukuzenzeleNews

Email: [vukuzenzele@gcis.gov.za](mailto:vukuzenzele@gcis.gov.za)  
Tel: (+27) 12 473 0353

**FREE COPY NOT FOR SALE**



"LIFIKILE IXESHA LOKUBA SISEBENZE  
NGOKUBAMBISANA, EGAMENI  
LIKANELSON MANDELA, SAKHE UMZANTS  
AFRIKA OMTSHA NONGCONO OZA  
KUXHANYULWA NGUMNTU WONKE."

UMONGAMELI CYRIL RAMAPHOSA

#SendMe

SIKWAKHELA IKAMVA ELIQAQAMBILEYO  
SIHAMBA EKHONDWENI LIKAMADIBA



## Amajelo eendaba aseMzantsi Afrika ayintsika engundoqo kulawulo lwethu lwentando yesinini

**K**umazwe amani-nzi ehlabathini jikelele, ubhuhane wentsholongwane i-corona uye wafunisa ukuba kubekho ukuthintelwa kweenkululeko ezininzi kubemi waza wabeka intlo-ntle kuavanyo.

Kodwa kumazwe amaziko awomeleleyo, iinkqubo zeenkundla ezi-phaphileyo kanye namajelo eendaba awomeleleyo akwazile ukuthintelala ukusingelwa phantsi kwamalungelo olantu nokusetyenziswa gwenxa kwamagunya wombuso.

Sekuzinyanga zintandathu ukususela kwamisela isimo sentlekele sesizwe. Nangona esi sifo singenakufaniswa nantoni na eyakhe yakhona ngaphambili nomngeni omkhulu wokubeka ilizwe elinabantu abangama-58 zezigidi phantsi kokuvaleka phantsi kwemiqathango ethile, siqhube kakuhle. Sikwazile ukunqanda ukunwenwa klesi sifo ekuqaleni ngenxa yentsebenziswano nokuphapha kwabo bonke abemi.

Oku kwenzeke ikakhulu ngenxa yomsebenzi omhle owenziwa ngamajelo wethu weendaba.

Kufanele sibulele ukusebenza nzima koMzantsi Afrika kanye nokuzimisela koonandaba. Bahlale bebazisa abantu bakuthi ngokusasaza imiyalezo yezempilo engudoqo malunga nokugcina umgama wokuqevelana kanye nocceko. Bakwenze oko phantsi kweemeko ezinzima kakhulu, kaninzi ngemithombo engonelanga.

Babalise amabali ngemiphumela ukuvaleka

phantsi kwemiqathango ethile okunayo kubomi babantu namashishini wabo. Bebethe saa ezilalini, ezidolphini nasezixekweni, bezisa amabali angabantu nje besiqhelo betsaleda ingqalelo yesizwe kwiingxaki ezenzeka ezhedlele nasezikliniki, beqhuba urhulumente ukuba athathe amanyathelo.

Amajelo wethu eendaba asazise nangokubaxeka engesingakhange sazi ngako phantsi kwemeko eqheleki-leyo. Bayifezekisile indima yabo yokubangukhala ngo-kwazisa izenzo zorhwaphilizo nolawulo olugwenxa, babangela kubekho iingxo-xo-mpikiswano yesizwe enkulu nokukhokelela kuninzi lophando lwabantu ababalulekileyo. Ngale ndlela yokwenza ingxelo bafumene ukuthenjwa ngabantu.

Ushicilelo olukhululekileyo alusiso isiphele kulo. Yindlela ekuqinisekiswa nekucinwa ngayo ulawulo lwentando yesinini. Ngeli xesha lalo bhuhane, amajelo wethu eendaba awonelanga kudlala nje indima yesiqhele yokubangukhala, kodwa asebenzise umsebenzi wawa wokuba ngabemi ngokuxhasa ilinge lesizwe lokulawula intsholongwane i-corona.

Sikubonile ukubaluleka kwamajelo eendaba kwimpilo yolawulo lwethu lwentando yesinini, yinkalabo enkulu eyokuba njengakuwo onke amacandelo ezoqoqosho, intlekele yentsholongwane i-corona iwachane kanobomi amaziko eendaba. Amanye amaziko oshicilelo alahlekelwe ngumthamo ode wafikelela kuma-60 eepesenti engeniso yawo kwiintsuku

zokuqala zokuvaleleka phantsi kwemiqathango ethile. Iinkampani ezininzi zide zanyenzeleka ukuba zibhenel ekuthotyweni kwemivuzo, ukunciphisa inani labasebenzi okanye ukucutha iiyure zokusebenza. Ngosizi, amanye amaziko oshicilelo ade anyanzeleka ukuba avale, phakathi kwavo zizihloko zemagazini eyaziwayo neyasekwa kwakudala yaseMzantsi Afrika.

Ukulahleka kwemisebenzi okubangelwe kukuvalleka phantsi kwemiqathango ethile kuyenze mandundu intlekele yeenkampani vezendaba esezi zijongene nemiceli-mnjeni efana nokuphulukana nemali engeeniswa kukwenziwa kweentengiso, ukuhl kwenani lamaphephandaba athengiswayo nezabelo zezorhwebo esezi thathwe kukuqala kwezixhobo eziphathwayo nobunye ubuchwephesh. Ezi ngxaki zezezimali wonke umntu ujongene nazo, ukususela kwizihloko eziku-intanethi ukuya kumaxhwebhu abanzi esiqhelo ukuya kumaziko osasazo kawonkewonke.

Lo ngomnye wemiba ethayaphakanyiswa kabukhali ngexesha lothethathethwano lwam neQonga labaHleli beSizwe baseMzantsi Afrika (i-SANE) kutsha nje. Endaweni yokusizela imeko yabo, noxa kunjalo, ushishino lwezendaba lusebenza nzima ukuphucula iindlela zezoshishino, ukuqhuba ubuchule kunye nokugcina abasebenzi kangangoko lunako.

Kwangaxesha nye, ijelo leendaba liqumrhu elilodwa kulo naluphi na uluntu kuba

abasebenzi balo bazalisekisa indima ebaluleke kakhulu kulawulo lwentando yethu yesinini. Umsebenzi walo kukugcina uluntu lusoloko lusazi kwaye lugcina abasemagunyeni bephantsi kweliso.

Sidinga iintatheli ezininzi, hayi ezimbawwa. Kungoko ke ukulahlekelwa yintatheli nje enye asiyolahleko nje kolu shishino kodwa yilahleko kwisizwe jikelele.

Sidinga amaqala wethu kumajelo eendaba, azu kanye namava amaninzi neenkumbulo zeziko, kwaye nakwaziyo ukubonelela ngokunkika ingxelo ehlaba amadlala nophononongo olusemxholweni. Kwangaxesha nye sidinga iintatheli ezisulula ezininzi kweli khondo nanolwazi lobuchwephesh, analwazi oluhambelana nala maxesha ekubaliseni amabali kwaye ezinolwazi ngeenkxalabo zolutsha.

Njengoluntu amajelo eendaba adinga inkxaso yethu. Nokuba kungokukhettha ukuhlawulela umxholo, ngokuxhasa ubuntatheli obuhlawulela igquba, ngokuhlawula umrhumo welayisenisi yeZiko loSasazo loMzantsi Afrika (i-SABC) okanye njengokuthenga iphephandaba, sonke singadlala indima yethu ukuxhasa olu shishino lukwintlekele. Njengorhulumente, nangona imeko yezoqoqosho imfiliba nje siza kuqhubeka ukwandisa inkcitho yokwenza iintengiso kushicilelo nakusasazo, ingakumbi kumajelo eendaba oluntu.

Namacandelo abucala kufuneka nawo aqhubek uku-xhasa olu shishino ngokwe-

nza iintengiso nokusebenzisa namaziko ezendaba ekuveliseni umxholo onobuchule ngokuhambelana nentsingiseloyamajelo eendaba ehlabathini jikelele. Abathandi babantu balapha ekhaya nemibutho yesisa kufanele nayo izeke mzekweni ize ixhase amalinge obuntatheli obukwimfuno yolu, njengoko kunjalo kumazwe amaninzi aphantsi kolawulo lwentando yesinini.

Ukwanda kweendaba zobuxoki ngeli xesha likabuhuhane, okuqala kumaqonga ezonxulumelwano, kukwandisile ukungxamiseka kokufuneka kweendaba ezongezelweyo eziyinyaniso, ezingenamkhethenezingakhethi cala. Ngeli xesha abantu bakuthi baxhomekeke kumaziko wethu weendaba asekiweyo ukufumana ulwazi, kwakhona ukugxinisa ukubaluleka kwawo njengeentsika zolawulo lwentando yesinini.

Njengoko siqalisu umsebenzi omkhulu wokwakha uqoqosho lwethu emva kwestipumo sikabuhuhane, ushishino lwezeendaba luza kuyidinga kakhulu ngoku inkxaso yethu kunangaphambili. Ushicilelo olukhululekileyo lwalusakuchazwa 'njengomalus ongalaliyo walo naliphi na ilungelo amadoda nabantu basetyhini abakuhululekileyo abawaxabisileyo.' Njengokuba siyothulela umnqwazi indima yalo kulo bhuhane, masenze konke okusemandleni wethu ukuqinisekisa ukuba amajelo eendaba akhululekileyo nantlobontlobo kwilizwe lethu ayakwazi ukuphila aze aphumelele.

# GBV victim's life saved by NGO



Silusapho Nyanda

**A** victim of long-term gender-based violence (GBV) – who was beaten, threatened with murder and shot – says if it were not for Masimanyane Women's Rights International, she would be dead.

Lindelwa Ntanta (59), an East London resident, went through 18 years of abuse at the hands of her ex-husband, who she finally managed to divorce in 2018. She says his abuse led to one of her three children committing suicide. It started with psychological and verbal abuse but quickly escalated to physical assault.

She says: "I got a protection order against him and he was told not to come to my house. Within a few days, he broke the order and I had him arrested. After he was released, he came back with a gun and shot me in the legs, saying that he was going to kill me."

Over the years, despite not living with them anymore,

he continued to harass the family, often targeting the spaza shop Ntanta ran by destroying her stock.

Ntanta says Masimanyane Women's Rights Interna-

**"The reason we have offices at police stations is so that we can help GBV victims the moment they go to report a case."**

tional, an NGO funded by the Department of Social Development, has provided tremendous support over the years. The Masimanyane

team helped Ntanta obtain several protection orders over the years, assisted her with counselling and in getting her granddaughter's school fees reduced.

"I am alive because they have protected me from my abuser. Even now, they are assisting me with legal matters as my ex-husband is trying to sell the house we live in," says Ntanta.

Masimanyane is an anti-GBV organisation that has been in existence since 1996. It has offices in Mdantsane and East London Magistrate's Courts, as well as staff based at the Fleet Street, Buffalo Flats and Duncan Village police stations.

Community project manager for Masimanyane, Buyiswa Mhambi, says the organisation offers support services to victims of abuse, including counselling, shelter, abuse awareness and computer and craft skills.

"The reason we have offices at police stations is so that we can help GBV victims the moment they go to report a case," says Mhambi.

Visit Masimanyane Women's Rights International's office in Scenery Park township or go to their website: [www.masimanyane.org.za](http://www.masimanyane.org.za)

## I-CGE ibonelela ngokufikelela kubulungisa

Dale Hes

**A** maxhoba obu-n dolobongela obugxile kwezesini (i-GBV) asokolayo ukufumana uncedo nenkxaso ayidingayo ayacelwa ukuba aqhagamshelane neKhomishini kaMakulingwane kwezesini (i-CGE).

I-CGE inganceda kwimiba yesondlo sabantwana, impatho-mbi kwezesondo, ucalucalulo kwezesini kune-ne-GBV, kwaye inikezela ngeengcebiso zejomthetho zasimahla nokuwasebenzela simahla amaxhoba.

UMofihli Teleki wale khomishini uthi enye yeendima ze-CGE kukanedisa amaxhoba ukuba avule amatyala enkundla. "Icandelo lezomthetho likhapha abamangali ukuya

kwiinkundla zikamantyi ukuya kuvula amatyala odushe lwasekhaya lize lincedise ukugcwalisa ifomu ezifunekayo. I-CGE ikwadlala indima yokubeka esweni amatyala lawo, kuquka nolwaphulomthetho lokudlwengula no-lwezesondo, impatho-mbi kwezesondo nokubulawa kwabantu basetyhini ngamadoda."

I-CGE ingakwazi nokunce-da amaxhoba ukuba afu-mane umyalelo wenkundla wokuwakhushela kwaye ngamanye amaxesha ise-benzisana neGunyabantu lezoTshutshiso leSizwe (i-NPA) ukuqinisekisa ukuba amaxhoba afumana ukuxoxwa kwamatyala ngokungenamkhethi. "Kule meko, i-CGE ibamba iNgxoxo nge-Makuqwalaselwe (Watching Brief) ize yenze umsebenzi



wayo wokubeka esweni kumatyala e-GBV ize ihlole nemiba engundoqo, efana nokuziphatha ngokungabi navelwano kwamagosa ongamele amatyala, ukuxhatshazwa kwakhona kwabo bangamaqongqolo kunye nenqubo yovavanyo ngemibuzzo engenavwelwano," ucacisa atsho uTeleki.

Xa amaxhoba esokola

ukufikelela kubulungisa kwiinkundla zoDushe lwasekhaya, i-CGE iya-kwazi ukuthatha amanya-thelo egameni lawo, iwa-bonelela ngokuwamela ngokusemthethweni. Iyakwazi nokuthumela amaxhoba ukuba ayoku-fumana inkxaso ngokwase-sengondweni.

### Inkonzo engundoqo

I-CGE ibisebenza njenge-nkonzo engundoqo oko kwaqlisa ixesa lokuvale-leka phantsi kwemiqathango ethile.

"Nangona amanye amatyala efakwe ngokutsha kulu-dwegenxa yokuvale-leka phantsi kwemiqathango ethile, imiba engxamiseki-leyo emalunga nodushe lwasekhaya kunye ne-GBV iza kuqhubeka ukufumana ukuhoyeka kwinkqubo

yezobulungisa," utsho uTeleki.

I-CGE iquinisekisa ngokuba amalungelo kawonkewonke akhuselekile. UMzantsi Afrika unolawulo Iwentando yesininzi evuleleke kuye wonke ubani, uzi-bophelele kumalungelo oluntu angundoqo, kuquka nelungelo lokuba makulungwane nokukhuselwa kwe-sidima umntu azalwa naso, ngokommiselo okuMgaqosiseko. **V**

### Faka isikhala

Amahoba e-GBV noku-xhatshazwa angatsalela umnxeba ongahlawule-lwayo kwa-0800 007 709 ukufaka isikhala. Angathumela nomyalezo kwiphepha lika-Facebook: *Gender Commission of South Africa*.